



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 2	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 லு	சனவரி மீ	10 ௨
No.		Poudouchéry	Mardi	10	Janvier	2023 (20 Pausa 1944)
No.		Puducherry	Tuesday	10th	January	2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	22	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 22	Award of the Labour Court ..	22
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	33	Notifications du Gouvernement ..	33	Government Notifications ..	33
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	36	Etablissements dangereux ..	36	Dangerous Establishments ..	36
சாற்றறிக்கைகள் ..	37	Annonces ..	37	Announcements ..	37

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்பியன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் வில்லியனூர் கொம்பியன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2022 (வர) டிசம்பர் 28^{ம்} உ.

D. ஆறுமுகம்,
ஆணையர்.

VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Villianur, the 28th December 2022.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru G. Murugan No. 86, Vani Illam, II Cross Street, D.R. Nagar, Kuyavarpalayam, Saram, Puducherry.	M/s. G.M Packers & Co., Re-survey No. 35/6, Plot Nos. 25, 26, 27pt. & 28pt. Mangalam to Vadamangalam Road, Jayaram Nagar, Mangalam Village, Puducherry.	All packing items (sheets and bags) using HD, HDPE, LD & PP	128 H.P.	10 (shift-1) 8 (shift-2)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above proposed industry are invited to reach the Commissioner, Villianur Commune Panchayat, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Asha, daughter of Thangavelu and Malliga, wife of Seyadou Arif Shaik Alaoudine, aged 35 years, converted Muslim, housewife, resident of No. 02, M.G.R. Nagar, Bye-pass Road, Karaikal, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I was a Hindu by birth and my birth name is 'Asha'. On 20-10-2022, I have converted into a Muslim. Pursuant to change of religion, I had opted to have my birth name 'Asha' as my assumed name after change of religion. I hereby declare that I shall always be known and called only as 'Asha'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 24th day of November 2022.

Ack No. 495

ASHA.

AFFIDAVIT

I, Asha (Aadhaar No. XXXX XXXX 4036), daughter of Thangavelu, wife of Seyadou Arif Shaik Alaoudine, aged 35 years, Muslim, housewife, resident of No. 02, Keezhaveli, Bye-pass Road, Thalatheru Post, Karaikal-609 605, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

My son 'Vishwa (Aadhaar No. XXXX XXXX 6171) was born at Karaikal on 24-06-2014. Due to conversion of religion, I had changed his name as 'Seyad Aashif. S. I hereby renounce and give up the birth name of my minor son 'Vishwa' and he shall henceforth be known, called and identified only as 'Seyad Aashif. S'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 22nd day of December 2022.

Ack No. 496

ASHA.

AFFIDAVIT

I, K. Nivetha, daughter of Kalivaradhan, Hindu, aged 22 years, residing at No. 28, 2nd Cross Street, Boobalan Nagar, Gorimedu, Dhanvantry Nagar, Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein.

1. I submit that I was born on 27-06-1996 at Sri Balaji Nursing Home, Thiruvanmalai and my Birth Certificate registered in the Thiruvanmalai Municipality, Tamil Nadu under Registration No. 666/96 on 04-07-1996, my name has been entered as 'K.Nivetha'.

2. I state that my name is mentioned as 'K.Nivetha' in my Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 1417 issued by the Unique Identification Authority of India.

3. I state that in my Passport under No. R2010837 on 18-07-2017, issued by the Regional Passport Office, Chennai, my surname has been mentioned as 'Kalivarathan' and given name has been mentioned as 'Nivetha'.

4. I state that my name is mentioned as 'Nivetha' found in my Bachelor of Pharmacy Course-Transcript under University Registration No. I3BH0029 issued by the Dean, Mother Theresa Postgraduate and Research Institute of Health Sciences, Puducherry.

5. I state that my name is mentioned as 'K. Nivetha' in my PAN Card bearing No. BYZPNOI14Q issued by the Income-tax Department, Government of India.

6. Pondicherry Pharmacy Council No. PPC/2022-2023/0042 declare that 'Nivetha Kalivarathan' and 'Nivetha. K' are referred, identified and relate to one and the same person that is myself only.

7. Hence, I declare that all the abovesaid names viz., 'K. Nivetha', 'Nivetha', 'Nivetha Kalivarathan' and 'Nivetha .K' are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of December 2022.

562175

K. NIVETHA.

AFFIDAVIT

I, Prajeesh, son of Ramachandran.E.K, aged 37 years and residing at XIII/512, Janani Thayullathil, Near Panthokooloth Temple, Pandakkal, Mahe, holder of Aadhaar Card No. XXXX XXXX 6934, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

1. I swear and state that I am the holder of Birth Certificate *vide* No. 3021/07, my name is entered as 'Prejeesh'.

2. In my Secondary School Leaving Certificate, *vide* Register No. 462975 issued by Board of Public Examinations, Kerala, my name is entered as 'Prajeesh'.

3. In my Plus Two Certificate *vide* Register Nos. 980458, 1288699, issued by Board of Higher Secondary Examinations, Kerala, my name is entered as 'Prajeesh'.

4. In my Passport *vide* No. P8842895, issued by Regional Passport Office, Kozhikode, my name is entered as 'Prajeesh'.

5. In my Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 6934, my name is entered as 'Prajeesh'.

6. In my Family Ration Card *vide* No. 005565, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Mahe, my name is entered as 'Prajeesh'.

7. I am the holder of Driving Licence *vide* No. PY0320080013652, my name is entered as 'Prajeesh'.

8. I am the holder of Municipal Trade Licence No. 4012000123/MM/2021-22, issued by Mahe Municipality, Mahe, my name is entered as 'Prajeesh'.

9. I am the holder of GST Registration No.34CGPPP6873H1ZP, my name is entered as 'Prajeesh'.

10. I am maintaining account with Canara Bank, Palloor Branch, State Bank of India, Thalassery Branch and Puduvai Bharathiyar Grama Bank, Pandakkal Branch *vide* Account Nos. XXXXXXXXXX3042, XXXXXXXX0721 and XXXX8085 respectively, in my Bank Passbooks, my name is entered as 'Prajeesh'.

11. In my PAN Card *vide* No. CGPPP6873H, issued by Income-tax Department, my name is entered as 'Prajeesh'.

12. In my Permanent Retirement Account Number Card *vide* No. 110053184698, my name is entered as 'Prajeesh'.

13. In my RC *vide* Registration Nos. PY03A8436, PY03A4510 and PY03B3511 respectively, my name is entered as 'Prajeesh'.

14. In my registered Sale Deed document *vide* Doc. No. 27749/2021, dated 15-11-2021 and Rectification Deed *vide* Doc. No. 28578/2021 dated 23-11-2021 of Sub Registrar Office, Mahe, my name is entered as 'Prajeesh'.

I state and declare that the above-mentioned names recorded in the abovesaid documents are referred, identified and denoting one and the same person that is myself only.

I swear and state that I intent to change my name as 'Prajeesh Ramachandran'. Therefore, I swear this affidavit, for the knowledge of my relatives, friends, officials concerned and others hereinafter, I will be known only as 'Prajeesh Ramachandran' in all purposes.

All this is true.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public of Mahe on this 21st day of December 2022, at Mahe.

562177

PRAJEESH.

AFFIDAVIT

I, Sheasasthri, son of Murthy, Hindu, aged 23 years and residing at No. 23, Fifth Cross Street, Kavikuyil Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I state that my is mentioned as 'Sheasasthri' in my Birth Certificate under Registration No. C/1999/02225 issued by Pondicherry Municipality, Puducherry, in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 3285, in my Elector's Photo Identity Card No. RNV0100057, in my PAN Card No. JHRPS5535R and in my Indian Passport No. V1818051.

I submit that my name is mentioned as 'ஷேசாத்தரி' in the Family Ration Card No. 015494 issued by The Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry.

Thus, all the names 'Sheasasthri' and 'ஷேசாத்தரி' are referring one and the same person that is myself only.

I submit that I intend to change my name for numerological and sentimental reasons and hence, I have changed my name as 'Sheashan (சேஷன்)'.

I hereby declare that I shall at all times hereinafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'Sheashan (சேஷன்)' as my name in place and in substitution of my former name.

I state that hereinafter, I shall be known only by the name 'Sheashan (சேஷன்)'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 27th day of December 2022.

562178

SHEASHAN.

AFFIDAVIT

I, Anitha *alias* Indhumathi, daughter of Balachandran, residing at No. 7, 3rd Cross Street, Pasumpon Nagar, Karaikal-609 602, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That my name is registered as 'Anitha *alias* Indhumathi' in my Birth Certificate *vide* Registration No. K/1991/02247 issued by the Karaikal Municipality, Karaikal.

That my name is mentioned as 'Anitha @ Indhumathi B' in my Secondary School Leaving Certificate *vide* Registration No. 521832 issued by the Nirmala Ranee Higher Secondary School, Karaikal.

That my name is entered as 'Anitha @ Indhumathi B' in my Higher Secondary School Course Certificate Registration No. 521730 issued by the 'Nirmala Rane' Higher Secondary School, Karaikal.

That my name is mentioned as 'Anitha @ Indhumathi' in my Nationality Certificate No. PY/TOK/28/0002350 issued by the Taluk Office, Karaikal.

That my name is entered as 'Anitha @ Indhumathi. B' in my B.Sc. Nursing Statement of Marks Certificates (5 Nos.) Registration No. 2410910149 issued by the Vinayaga Missions University, Salem, Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Anitha @ Indhumathi. B' in my B.Sc. Nursing Faculty of Nursing Certificate Registration No. 2410910149 issued by the Vinayaga Missions University, Salem, Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Anitha @ Indhumathi. B' in my Certificate of Registration for Nurse and Midwife No.133463 issued by the Tamil Nadu Nurses and Midwives Council, Chennai.

That my name is mentioned as 'Anitha @ Indhumathi. B' in my Transfer Certificate Registration No. 2410910149 issued by the Vinayaga Missions University, Salem, Tamil Nadu.

That my name is entered as 'B. Anitha @ Indhumathi' in my Service Certificate, dated 03-01-2015 issued by the Manakula Vinayagar Medical College and Hospital, Puducherry.

That my name is mentioned as 'B. Anitha @ Indhumathi' in my Experience-cum-Relieving Order, dated 20-08-2016 issued by the Vinayaka Mission's Medical College, Karaikal.

That my name is entered as 'Anitha alias Indhumathi' in my Marriage Certificate Registration No. 382/2016 issued by the Karaikal Municipality, Karaikal.

That my name is mentioned as 'B. Anitha @ Indhumathi' in my Experience-cum-Relieving Order, dated 29-01-2020 issued by the Andavar College of Nursing, Dr. MGR Medical University, Chennai, Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Anitha @ Indhumathi' in my Elector's Photo Identity Card No. UDJ0034033 issued by the Election Commission of India.

That my name is entered as 'Anitha alias Indhumathi' in my Aadhaar Card vide No. XXXX XXXX 0872 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'அனிதா @ இந்துமதி' in my parent's Family Ration Card No. 211254 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry, Karaikal.

That my name is mentioned as 'Anitha' in my Indian Passport No. P0089934 issued by the Regional Passport Office, Chennai, Tamil Nadu.

I do hereby declare that all the above-mentioned names viz., 'Anitha alias Indhumathi', 'Anitha @ Indhumathi', 'Anitha @ Indhumathi. B', 'B. Anitha @ Indhumathi', 'அனிதா @ இந்துமதி' and 'Anitha' are referring one and the same person i.e., myself only.

Henceforth, I shall be known and identified only by the name 'Anitha'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 26th day of December 2022.

562179

ANITHA ALIAS INDHUMATHI.

AFFIDAVIT

I, Abdul Rahman A M, son of Abdul Muthalib, (Aadhaar No. XXXX XXXX 9293), residing at No. 71, New Street, Sulthanpet, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I hereby state that according to my Family Ration Card bearing No. 054184, my name is mentioned as 'அப்துல்ரஹ்மான்'.

Further, I state that in my Passport vide No. W0986664, my name is mentioned as 'Abdul Rahiman'.

Further, I state that in my Driving Licence vide No. PY0120140007786, my name is mentioned as 'Abdul Rahiman'.

Further, I state that in two-wheeler Certificate of Registration vide No. PY01CH3415, my name is mentioned as 'Abdul Rahiman'.

Further, I state in my Passbook State Bank of India under Account No. XXXXXXX2705, my name is mentioned as 'Abdul Rahman.A. M'.

Further, I state that in my PAN Card, bearing No. AKHPA1438P, my name is mentioned as 'Abdul Rahman A M'.

Further, I state that in my Aadhaar Card, bearing No. XXXX XXXX 9293, my name is mentioned as 'Abdul Rahman A M'.

Further, I state that in my son's School Transfer Certificate issued by Aditya Vidyashram, bearing Book No. 2382, Admission No. 0110857, my name is mentioned as 'Abdul Rahman A M.

Further, I state that in my Elector's Photo Identity Card, bearing No. YIQ0207928, my name is mentioned as 'Abdul Rahman'.

Further, I state that in my wife's Passport, bearing No. J8537733, my name is mentioned as 'Abdoul Raghuman'.

Further, I state that in my daughter's Passport, bearing No. U1715980, my name is mentioned as 'Abdoul Raghuman'.

Further, I state that in my son's Passport, bearing No. S490979, my name is mentioned as 'Abdul Rahman' and back sheet of Passport (Emigration Check Required Sheet), my name is mentioned as 'Abdul Rahiman'.

Further, I state that in my son's PAN Card, bearing No. ECOPA3170D, my name is mentioned as 'Abdul Rahaman'.

I do hereby declare that all the abovesaid names viz., 'அப்துல்ரஹ்மான்', 'Abdul Rahiman', 'Abdul Rahman A M', 'Abdul Rahman', 'Abdoul Raghuman', 'Abdul Rahiman' and 'Abdul Rahaman' are denoting one and same person, they referring myself only.

Hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Abdul Rahman'.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 28th day of December 2022.

562185

ABDUL RAHMAN.A.M.

AFFIDAVIT

I, Andoniradje Savery, son of Andre Savery, aged 65 years, residing at No. 26, Ganapathi Street, Thirumal Nagar, Nainarmandapam, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That my name is entered as 'Andoniradje Savery' in my Birth Certificate No. 8, issued by Nedungadu Commune Panchayat, Karaikal, Puducherry Union Territory.

I state that my name is entered as 'Anthoniraj Savery' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 2253 issued by the Unique Identification Authority of India, in my Elector's Photo Identity Card No. IBI0214890 issued by the Election Commission

of India and in my Indian Passport under No. P9180357 issued on 21-04-2017 and expired on 20-04-2027 by Regional Passport Office, Chennai.

I state that my name has been entered as 'A. Anthoniraj Savery' in my Service Pensioner's Identity Card No. 4926/TO-P issued by the Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Savery Andoniradji' in my son Agnel Savery's Birth Certificate vide Registration No. M/1994/01658 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

I hereby declare that all the abovesaid names viz., 'Andoniradje Savery', 'Anthoniraj Savery', 'A. Anthoniraj Savery' and 'Savery Andoniradji' are referred one and the same person, that is myself only.

Henceforth, I will be known and called only as 'Andoniradje Savery'.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 4th day of January 2023.

562191

ANDONIRADJE SAVERY.

AFFIDAVIT

I, Balasoubramaniane, son of M. Kichettane, Indian inhabitant, aged 58 years and presently residing at the house bearing Door No. 12, Panruti Road, Madukarai, Puducherry-605 105, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. 24/1964 and in my Marriage Certificate, under Serial No. of Marriage 288 of year 2017, my name has been mentioned with spelling as 'Balasoubramaniane'.

In my Aadhaar Card, under No. XXXX XXXX 4700, my name has been mentioned as 'K. Dhatchanamurthy' ('கி. தட்சணாமூர்த்தி').

In my Elector's Photo Identity Card under No. AJJ0039073, my name has been mentioned as 'Dhakshinamoorthy' ('தட்சணாமூர்த்தி').

In the Award passed by the Lok Adalat, in the Suit under LAC No. 2/2006, my name has been mentioned as 'Dakshinamurthy alias Balasoubramaniane'.

The details of the family members in the Family Ration Card under No. 324466, my name has been mentioned as 'தட்சணாமூர்த்தி'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Balasoubramaniane' ('பாலசுப்ரமணியன்') for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 3rd day of January, of the year 2023.

562192

K. பாலசுப்ரமணியன்.

—————
AFFIDAVIT

I, A. Deivanai, daughter of Alagappan and wife of Palaniappan, Indian inhabitant, aged 56 years and presently residing at the house bearing Door No. 16, Third Cross Street, SMV Puram West, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Secondary School Cumulative Record, my name has been mentioned as 'A. Deivanai'.

In my Aadhaar Card, under No. XXXX XXXX 7296, my name has been mentioned as 'P. Theivanai' ('ப. தெய்வானை').

In my Elector's Photo Identity Card under No. JZL0238162, my name has been mentioned as 'Settal @ Deivanai' ('சிட்டாள் @ தெய்வானை').

In my PAN Card under No. APSPC8550N, my name has been mentioned as 'Chittal'.

In the Passbook of Indian Bank, Villianur Branch, Puducherry, my name has been mentioned as 'Dheivanai P *alais* Chittal'.

In the details of the family members in the Family Ration Card under No. 138246, my name has been mentioned as 'சிட்டாள் (எ) தெய்வானை'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Deivanai @ Chittal (தெய்வானை @ சிட்டாள்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 5th day of January 2023.

562193

P. CHITTAL.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*